

传世儿童文学名家典藏书系

让美的文章 璀璨的文学
深入到每个孩子心灵的最深处
领略当代文学经典的魅力

儿童文学
作品集

叶君健

王子和渔夫的故事

叶君健 / 著

著名儿童文学作家叶君健爷爷
送给每个孩子的挚爱

他决心杀害这个年幼的海乌洛。主意已定，戈达就着手把他的计谋付诸实施。但他不想亲自动手，因为他还有些害怕。——《王子和渔夫的故事》

天健出版社

经典名著
叶君健
永恒纪念版
★★★★★

叶君健

儿童文学作品集

让美的文章 璀璨的文学
深入到每个孩子心灵的最深处
领略当代文学经典的魅力

王子和渔夫的故事

叶君健 / 著



经典名著·启迪文学创作
叶君健
永恒纪念版
★★★★★

著名儿童文学作家叶君健爷爷
送给每个孩子的挚爱

他决心杀害这个年幼的海鸟洛。主意已定，戈达就着手把他的计谋付诸实施。但他不想亲自动手，因为他还有些害怕。——《王子和渔夫的故事》



天地出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

王子和渔夫的故事 / 叶君健著. — 成都: 天地出版社, 2016.5

(叶君健儿童文学作品集)

ISBN 978-7-5455-1697-5

I. ①王… II. ①叶… III. ①童话—中国—当代
IV. ①I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 281584 号

WANGZI HE YUFU DE GUSHI

王子和渔夫的故事

叶君健 著

—— 阅读 · 成长 ——

出品人 罗文琦

选题策划	田金香
组稿统筹	吴晓春 郭汉伟
责任编辑	罗月婷
特约编辑	张 莉
封面设计	宋双成
电脑制作	书香文雅
责任印制	田东洋

出版发行 天地出版社
(成都市槐树街2号 邮政编码: 610031)

网 址 <http://www.tiandiph.com>
<http://www.天地出版社.com>

电子邮箱 tiandicbs@vip.163.com

印 刷	三河市华业印务有限公司
版 次	2016年5月第一版
印 次	2016年5月第一次印刷
成品尺寸	155mm×225mm 1/16
印 张	18
字 数	180千
定 价	19.80元
书 号	ISBN 978-7-5455-1697-5

版权所有◆违者必究◆举报有奖

举报电话: (028)87734639(总编室) 87735359(营销部)
87734601(市场部) 87734632(综合业务部)

购书咨询热线: (028)87734632 87734628

叶君健

儿童文学
作品集

目录

CONTENTS



● 儿童文学创作 / 1

戈旦村的聪明人 / 3

王子和渔夫的故事 / 13

神 医 / 47

一堆财宝 / 65

最后完成的婚礼 / 86

三个朋友 / 107

“傻 子” / 134

● 儿童文学翻译 / 155

老房子三号 / 157

温暖的小河 / 161

牧猪人 / 166

乔婉娜 / 177



儿童文学创作

在很古的时候，丹麦有一个国王，他在他的国家里进行了一段相当长时期的温和统治以后，也像普通人一样，不得不离开这个世界了。



戈旦村的聪明人

戈旦是一个村子的名字。那里的村人都具有洞察事物本质的非凡能力，任何其他村子的人都比不上。他们也就因此而驰名。人们都把他们称为“戈旦村的聪明人”。他们也从没有公开否认过。

在他们邻近的地区，人们还送给他们另一个称号“捞月亮的勇士”。这个称号完全有事实根据，因此，他们也没有否认。事情的起因是这样的：

在一个星期日的夜晚，他们在教堂祈祷了上帝以后回家，从一个池塘旁边经过，发现水里映着一个圆圆的月亮。由于他们生性聪明，他们立刻就看出，这个月亮一定是从天上坠落下来的，而不是从别处飘来的。天是那么高，即使她没有跌死，——看来她还没有跌死，至少她应该是已经撞得头晕脑胀了。再在水里待下去，她肯定会淹死。他们都是慈悲为怀的人，他们刚才还祈祷过上帝，他们更是充满了悲天悯人的感情。见死不救，或者见人有困难而不伸出援助

之手，那都违反上帝的教义，也是不人道的行为。所以他们就决心要把月亮从水里救出来——如果必要的话，他们还打算把她接到自己的家里去，好好让她休息一阵子，恢复她的健康和受了惊的灵魂。

他们赶紧派了好几个快腿的小伙子回到村里，扛了一些耙和筛子来。然后，他们之中凡是能够下水的人都下了水，尽他们的一切力量，来捞取这个不幸的月亮。可是，不知怎的，水一打乱，月亮就不见了。但当他们静下来、寻找她的时候，她又在平静的水里出现了。于是，他们开始再捞。但他们刚一动手，她又失踪了。因此，他们打捞了一整夜，什么结果也没有。

第二天晚上，他们又发现月亮在水里。不过她并没有淹死，相反她倒还似乎是很健康，而且还在对他们发出微笑。这不可能有别的解释，只能说头天晚上，他们的努力使她感觉到有这么多好心人在关心她，她什么也不必怕，可以安心活在水里了。他们因此也就放心了。这也证明他们头天晚上所花的劳动并没有白费。这是既聪明而又人道的行为。

有一个春天，这村里的人在他们无意之中，忽然听到了杜鹃的第一声叫唤。当然，这并不是什么新奇的东西，但是一整个漫长的冬天，他们没有听到过它的声音，现在头一次听到，自然特别感到新鲜，感到非常好听，好像他们从来没有听见过似的。于是他们便决定要永远保留住这声音。他们在杜鹃栖着唱歌的那棵树的周围，竖起一圈篱笆，目的是要把这杜鹃和它的美妙歌声永远留住。可惜他们终于还是没

有能留住，因为篱笆还没有修完，杜鹃就已经不见了。一直到今天，他们还不懂得这只可爱的鸟儿是怎样失踪的。他们想，也许这是因为他们修的篱笆不够高的缘故吧？

他们碰到了一个荒年，田地没有生产出什么粮食，果园的果树都没有结果子。奇怪的是，戈旦村的人却因此举行了一个庆祝会。他们的理由是，年成既然不好，幸亏地里的庄稼和果园里的果树没有长出什么东西，如果长出了东西，岂不被荒年毁坏了？单凭这一点，他们就应该表示庆幸。

他们常常赶集，在集上他们听到商人说，他们是亏本出售货物，因为他们的原则是多卖——只要东西卖得多，生意才算兴隆。戈旦村的聪明人都认为这是真理。削本出卖，当然货价便宜。他们把自己所有的钱都送到商人手里，甚至连他们所不需要的东西也买回家来。他们认为他们占了很大的便宜。但他们却从没有想到，如果件件货物都削本出卖，那么本钱削到最后就什么都没有了，生意就只有垮台，怎么还能说得上兴隆呢？但奇怪的是，这些商人跟戈旦村的聪明人做生意确是一天比一天兴隆，只有当这些聪明人把家里所有的积蓄都花光了，什么也不能买，这个局面才算是改变。

戈旦村有一个人，为了要早起去赶集，专门坐了一夜，等待天亮。天一亮，他骑着一头驴子，到集上去卖些干奶酪。他也是一个心地善良的人。他宁可自己多吃点苦头，也不愿增加别人——也包括牲口——的负担。为了减轻驴子的负载重量，他把那要出售的一袋干奶酪挂在自己的脖

子上，不让驴子驮。此外，他想这样驴子身上就很轻松，走路来也会快一些。可是出乎他意料，驴子的步子并没有加快。过了好一阵子，他认为这里面一定有什么奥妙，但他是一个聪明人，他左思右想，最后终于发现，干奶酪的重量固然是加在他的脖子上，但他的身体却是压在驴子的身上，半斤八两，驴子的负担并没有减轻。他感到很难过，也很为难。正好在这时有一块奶酪从袋里滚出去了，一直沿着山坡往下滚，滚得比驴子走路还快好几倍。这意外的发现对他是一个很大的启发，他灵机一动，想出了一个解决他良心不安的办法：如果干奶酪能够自己走到集上去，那么他自己何必费这么大的麻烦，还要劳累驴子！他还不如回家，让干奶酪自己解决自己的问题——这也符合《圣经》上常常所称赞的“民主精神”。他这样想，也就这样做了：他把袋子里的干奶酪都倒出来，让它们沿着山坡向前滚去，然后他勒转驴缰，回家去休息。这时驴子也高兴起来，步子确是比先前要快得多。

还是这个人——也许是他的兄弟，回到了家，休息了一阵以后，忽然记起了一件事情：他们的茅草屋顶上有一个马蜂窝，他已经被蜇过好几次，脸上和手上还有好几处红肿。他想，现在趁他休息的机会，可以解决这个问题。终于他想出了一个消灭这个可恶的马蜂窝的办法。他立刻站起来，放一把火把茅草屋顶烧掉了。这个办法引起了他的邻居的惊异，因为邻居的茅草屋顶上也有一个马蜂窝，他们也一直为马蜂的侵扰所苦，但是想不出解决的办法。现在的这个

办法真是一种天才的发明，既聪明而又简便。于是他的邻居也放一把火，把自己的茅草屋顶烧掉。

这两个邻居虽然都很聪明，但比起村里另一个聪明人来，仍不免有些逊色。此人要到海外去作一番旅行。他什么也不带，只在衣袋里揣一块肥皂。别人问他带这个东西在身边有什么用，既不能吃，又不能喝。他说：用处大得很，因为如果他乘的船被海浪打沉了，他飘到岸上来后，可以用这块肥皂洗洗自己的身子，免得他身上的那些盐碱给他带来不快。

这也说明此人对于航海很有经验。但无论对航海怎么内行，他还是比不上村里的一个诗人。这个诗人把他航海的经验，结合到他伟大的诗篇创作里，总结成为一首不朽的小诗。诗曰：

蹲在一口大碗里去航海，
只要做这碗的材料结实，
那么不管什么大风大浪，
也不能把我的歌喉破坏！

戈旦村人经常认为自己谦虚，并不亚于自己的聪明。而这双重优点，在他们年幼的时候就已经表现了出来。一个夏天，村里有十二个孩子一同到河里去游水。他们的父母一直禁止他们干这种事，除非他们已经学会了游泳。这次，他们是偷偷地溜到河边去的。为了怕出意外，引起父母的痛

苦，他们非常谨慎。他们走到水深及膝的地方，就不再往前行，停下开始拍水击水，尽情地欢乐。就当他们正在尽情欢乐的当儿，不知怎的，他们忽然幻想可能有一位玩伴滑到水深的地方淹死了！

他们立刻爬上岸来。最大的那个孩子开始检查他们的人数，看大家是否对得上号。他是一个非常谦虚、舍己为人的孩子。他常常忘记自己。他把和他同来的这些孩子数了好几遍，但一共只数出了十一个人，而他们同来时却是整整一打！于是第二个孩子来数，接着第三个孩子来数，数来数去，数目都没有超过十一名。不用说，他们都感到非常痛苦和悲怆，因为他们除了谦虚之外，还都是心地善良的孩子。这时恰好有一个陌生人在旁边骑马经过。此人看见他们都愁眉苦脸、一副悲凄相，就溜下马，问他们有什么苦恼，使他们这样难过。

“哎，大叔，您不知道，我们有一个玩伴淹死了！我们将怎么说呢？淹死的那个玩伴，肯定会要挨他爸爸妈妈的责骂或者痛打。”

他们又把人数点了一下，仍旧少一个人。这位陌生人一看见他们是那么谦虚，“忘我的精神”是那么强烈，点数的人老是忘记自己，结果总是把自己漏掉了，陌生人因此就不禁哈哈大笑起来。

“我有一个办法把你们的人数点清楚，”他说，“只要你们听我的吩咐去做就行。”

“当然愿意！”孩子们齐声说。

“那么，好吧，”陌生人吩咐说，“请你们挨个儿匍匐在地上，成一整排，把鼻子顶进沙土里去。”

孩子们都照这吩咐做了，一齐匍匐在地上，鼻子顶进沙土里，整整齐齐一排。

“好！”陌生人说，“现在请你们站起来，好好数一数你们的鼻头在沙子里所顶出的那一排窟窿。”

他们又按照陌生人的吩咐做了。当他们在沙子上数到第十二个窟窿的一时候，他们所感到的快乐，真是无法形容。他们又是跳跃，又是欢呼，意识到谁也没有淹死。为了使他们不再存有丝毫疑虑，陌生人用他的马鞭子在他们每人身上抽了一鞭子，每抽一鞭就要求他们叫一声，报一个数，他们也不得不叫，因为鞭子抽得相当痛。他们一共叫了十二声，对此每个人现在都有亲身的感性体会，不得不相信他们确实是十二个人，他们最后总算放心了：谁也没有淹死。陌生人也就骑马而去，离开他们了。他们望着他的背影，心里充满无限感激之情，虽然他们每人都挨了他相当重的一鞭子——因为如果抽得不重，他们就不会有真切的感受。

还有一件事，可以说明戈旦村人是多么聪明和公正。这就是他们给一条鳐鱼判罪的事。一天，有一个渔人提了一篓子红鲱鱼到村子里来卖，大家看见这些鲱鱼长得干干净净，全身光溜，马上就纷纷议论：它们的肉一定是鲜美可口。他们就决定把它们买下来，他们想，与其一次把它们吃光，还不如把它们放进村前的池塘里，让它们更进一步长肥，同时大量繁殖，以便将来用之不尽，取之不竭，过年过节，随时

都可以钓几条起来，做一盘好菜。主意既定，他们就这样做了。他们估计，半年以后他们就可以享受它们了。

就在这年秋天，收获完毕，粮食都被搬进了储藏室，大家也闲下来，便想起了要好好吃一餐，庆祝他们过去一年辛勤劳动所取得的可喜成果。这时他们就记起了村前池塘里养的鲢鱼：它们大概已经长得很肥，子孙也传下了不少吧？是把它们钓些起来，尝尝它们鲜美味道的时候了。于是每家都派一个代表，坐在池塘旁边钓取鲢鱼。他们用耐心而又顽强的精神，来完成这件工作。他们钓了一天，半条鲢鱼也没有出水。他们又钓了第二天，仍然没有结果。到了第三天，他们的耐心和顽强精神全都消逝了。他们便决心排掉池塘里的水，把鲢鱼活捉起来。

水排完后，他们很失望地发现，鲢鱼连影子都没有！甚至其他的鱼虾也没有，剩下的只有一条大鳊鱼。这条鳊鱼把大家投进池塘里的钓饵全部吃掉了，而且也没有受到丝毫损害，因为他们在钓饵里忘记安上钓钩。戈旦村人所具有的天生智慧，立刻使他们懂得，一定是这条鳊鱼把鲢鱼及其子孙都吃光了。他们变得火高万丈，自不待言，而他们饱餐一顿的计划所遭到的这种失望，更是火上加油。他们在一起交换了一下意见，结果便决定给这馋嘴的鳊鱼以严厉的惩罚。怎样惩罚呢？村中的一位长老——他是村里一个最聪明的人——提出一个意见：应该把这条鳊鱼活活地淹死！这个意见立刻得到大家全体一致的通过。

于是，全村人一齐出动，把这条鳊鱼送到它的刑场。

“这种可怕的死，对你是罪有应得，”行刑前村里的牧师对鳝鱼说，“你今后应从中吸取教训！”

接着他们便执行鳝鱼的死刑：他们严肃认真地把鳝鱼扔进水里。这个罪犯把尾一掉，便钻进水草中不见了。

戈旦村人对于行使法律的态度也非常公正。他们处理一切案件和纠纷，总是从各个方面认真考虑，争取做到不偏不倚，近乎人情。这里可以举一个例子，作为说明。有一个残忍的家伙被拉到村长面前，被控告以残忍虐待牲口罪：他无故砍掉了他的邻居的一头驴子的尾巴。可尊敬的村长——他同时也是村里的法官——找来了有关这件案子的人证、物证和旁证，使得这个罪犯没有任何办法可以推脱自己的罪过。法官根据各方面的证据，认真地考虑了这个案子的性质以及那头驴子的主人所遭受到的损失，最后宣布了这样一个判决：

按照国法人情以及人类对动物所应施行的人道主义原则，这个罪犯应该把这头在肉体上受了严重损害的牲口领去，好好地把它养起来，直到它的尾巴又重新长出来、跟它没有受损害以前完全一个样为止，然后再把它送给它原来的主人，以符合对待动物的最高宗旨。

这类聪明的事，在戈旦村随处可见，俯拾即是。这里不妨再举出几件，作为补充：有一个村人要出卖他的房子，村里没有人买，他便到外村去兜售。他从房子墙上取下一块砖来，揣在怀里，谁要想买，他就把它当作样品拿出来，作为议价和检验屋子质量的根据。还有一个村人，他想训练

他的牲口逐步达到不吃东西而能活下去的理想境地。他几乎获得了成功，因为他居然把这匹牲口训练到一天只吃一根草的地步——可是意外的情况有时也使得事与愿违，就是当这匹牲口被训练到这种地步的时候，它忽然死了！村里还有一个老头，他听说乌鸦可以活到两百岁，因此他就买来一只小乌鸦，希望亲眼证实它活两个世纪。另外还有一个人，他的妻子正躺在床上要断气，他觉得他应该尽一切力量给她一些安慰，于是他便告诉她，下次他赶集的时候，一定给她买一件花色新颖的最漂亮的新衣服！不过戈旦村人中最聪明一个人，要算是他们最有学问的一位读书人。他发现了一个真理：住在世界另一边的人皮肤为什么都很黑？那是因为太阳来到他们中间时已经是半夜了——遍地都是一团漆黑。

关于戈旦村人的聪明事迹，现在只好讲到这里为止。如果你要想问这个了不起的村子是在什么地方，你问不出一个什么结果，因为谁也讲不出来。这个人说它在这里，那个人说它在那里。当你去找它的那些出色的聪明人时，人们总会告诉你在别的一个村子；当你来到别的一个村子时，人们又会告诉你在另一个村子。你可以从这个县找到那个县，从那个县又找到第三个县……总之，你找不出这个村子。也许戈旦村就在你们住的那个乡里，或者在你的朋友住的那个乡里。也许哪里都有这样一个村子，也许哪里都没有，因为这个村子的聪明人都是那么谦虚和“忘我”，他们从来不告诉人他们出生的地方。